

— deux assesses au minimum, désignés par le Directeur général de la Direction générale Exécution des Peines et Mesures, sur proposition des institutions qui sont impliquées dans les formations des agents de sécurité du corps de sécurité.

Art. 2. Le secrétariat de la commission d'évaluation est assuré par un fonctionnaire du Service du Personnel de la Direction générale Exécution des Peines et Mesures, désigné par le Directeur général.

Art. 3. La commission d'évaluation prend ses décisions à la majorité des voix. En cas de partage des voix, la décision appartient au président.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 18 août 2003.

Bruxelles, le 17 août 2003.

Mme L. ONKELINX

— minstens twee assessoren aangeduid door de Directeur-generaal van het Directoraat-generaal Uitvoering van straffen en maatregelen, op voordracht van de scholen die betrokken zijn bij de opleiding van de veiligheidsbeambten van het veiligheidskorps.

Art. 2. Het secretariaat van de evaluatiecommissie wordt waargenomen door een ambtenaar van de Dienst Personeelszaken van het Directoraat-generaal Uitvoering van Straffen en Maatregelen, aangeduid door de Directeur-generaal.

Art. 3. De evaluatiecommissie neemt haar beslissingen bij meerderheid van stemmen. Bij staking van stemmen beslist de voorzitter.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 18 augustus 2003.

Brussel, 17 augustus 2003.

Mevr. L. ONKELINX

MINISTÈRE DE LA DEFENSE

F. 2003 — 3552

[C — 2003/07241]

31 JUILLET 2003. — Arrêté royal relatif à la gratuité des soins de santé pour le personnel employé au Ministère de la Défense

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 juillet 1970 créant de nouveaux avantages en faveur des victimes du devoir militaire ou d'un devoir assimilé, notamment l'article 62, modifié par les lois des 18 mai 1998 et 27 décembre 2000;

Vu la loi programme du 19 juillet 2001 pour l'année budgétaire 2001, notamment l'article 48, modifié par la loi du 27 mars 2003;

Vu la loi du 27 mars 2003 relative au recrutement des militaires et au statut des musiciens militaires et modifiant diverses lois applicables au personnel de la Défense, notamment l'article 170;

Vu l'arrêté royal du 16 juin 1954 réglant l'application de l'article 5 de la loi du 9 mars 1953 réalisant certains ajustements en matière de pensions militaires et accordant la gratuité des soins médicaux et pharmaceutiques aux invalides militaires du temps de paix;

Vu le protocole du Comité de négociation du personnel militaire des forces armées, clôturé le 26 juillet 2002;

Vu le protocole de négociation du 26 juillet 2002 du Comité de secteur XIV;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 9 août 2002;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 13 décembre 2002;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 13 décembre 2002;

Vu le protocole de négociation du 11 février 2003 du Comité de secteur I;

Vu l'avis conforme du Conseil des Ministres, donné le 28 février 2003;

Vu l'avis 35.352/4 du Conseil d'Etat, donné le 2 juillet 2003;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° soins de santé : les prestations de santé visées à l'article 34 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994;

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2003 — 3552

[C — 2003/07241]

31 JULI 2003. — Koninklijk besluit betreffende de kosteloosheid van de gezondheidszorgen voor het personeel tewerkgesteld in het Ministerie van Landsverdediging

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 juli 1970 tot instelling van nieuwe voordelen ten behoeve van de slachtoffers van de militaire plicht of van een daarmee gelijkgestelde plicht, inzonderheid op artikel 62, gewijzigd bij de wetten van 18 mei 1998 en 27 december 2000;

Gelet op de programmawet van 19 juli 2001 voor het begrotingsjaar 2001, inzonderheid op artikel 48, gewijzigd bij de wet van 27 maart 2003;

Gelet op de wet van 27 maart 2003 betreffende de werving van de militairen en het statuut van de militaire muzikanten en tot wijziging van verschillende wetten van toepassing op het personeel van Landsverdediging, inzonderheid op artikel 170;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 juni 1954 tot regeling van de toepassing van artikel 5 van de wet van 9 maart 1953 houdende sommige aanpassingen inzake militaire pensioenen en verlening van kosteloze genees- en artsenekundige verzorging voor de militaire invaliden van vreedstijd;

Gelet op het protocol van het Onderhandelingscomité van het militair personeel van de krijgsmacht, afgesloten op 26 juli 2002;

Gelet op het onderhandelingsprotocol van 26 juli 2002 van Sectorcomité XIV;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 9 augustus 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 13 december 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Ambtenarenzaken van 13 december 2002;

Gelet op het onderhandelingsprotocol van 11 februari 2003 van Sectorcomité I;

Gelet op het eensluidend advies van de Ministerraad, gegeven op 28 februari 2003;

Gelet op advies 35.352/4 van de Raad van State, gegeven op 2 juli 2003;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° gezondheidszorgen : de geneeskundige verstrekkingen bedoeld in artikel 34 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

2° tarif de la convention : le montant des honoraires ou de la prestation de santé, fixé par convention ou par accord, au sens des articles 42, 48 ou 50 de la loi précitée;

3° ayant droit :

a) le militaire en service actif ou en retrait temporaire d'emploi pour motif de santé, pour raisons familiales ou par mesure disciplinaire;

b) le titulaire d'une fonction publique, appartenant ou attaché au Ministère de la Défense ou relevant de celui-ci, en activité de service ou en disponibilité pour maladie ou infirmité ou par retrait d'emploi dans l'intérêt du service, ou suspendu par mesure disciplinaire;

c) le membre du personnel civil occupé par le Ministère de la Défense ou par un organisme d'intérêt public relevant de celui-ci, en vertu d'un contrat de travail belge;

d) l'élève soldé de la division préparatoire de l'Ecole royale militaire;

4° personne à charge : la personne à charge des personnes visées au 3°, a), b) et c) ci-avant, au sens des articles 123 à 127 de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, et qui ne bénéficie, à titre personnel, d'aucune autre couverture en matière de soins de santé en vertu d'une législation belge ou étrangère;

5° composante médicale : la composante médicale visée à l'article 7, § 2, 1°, b), de l'arrêté royal du 21 décembre 2001 déterminant la structure générale du Ministère de la Défense et fixant les attributions de certaines autorités, y compris le personnel médical et paramédical civil agréé par le directeur général human resources du Ministère de la Défense, dans les limites de leur mission spécifique.

Art. 2. § 1^{er}. Sauf s'ils recourent délibérément au secteur médical civil ou à un service médical militaire étranger, sans qu'aucune des conditions visées au point 2 de l'annexe au présent arrêté soit remplie, la composante médicale dispense les soins de santé, à titre gratuit, dans sa propre chaîne de soins en Belgique et à l'étranger :

1° aux ayants droit;

2° aux personnes à la charge des ayants droit en service permanent à l'étranger.

§ 2. La composante médicale dispense à titre gratuit certains soins préventifs et curatifs, autres que ceux visés à l'article 1^{er}, 1°, aux conditions et dans les limites déterminées par le Ministre de la Défense.

La composante médicale dispense à titre gratuit, à l'Hôpital central de la Base Reine Astrid, aux ayants droit à l'issue de leur service actif, les soins de santé déterminés par le Ministre de la Défense dans les spécialités qu'il détermine, pour des affections contractées pendant leur présence au Ministère de la Défense et traitées jusqu'alors par des médecins spécialistes de cet hôpital.

Art. 3. § 1^{er}. La direction générale budget et finances prend à sa charge les frais des soins de santé dispensés dans le secteur médical civil, à concurrence du tarif de la convention, aux conditions et dans les cas repris dans le tableau en annexe au présent arrêté.

La direction générale budget et finances prend à sa charge les frais des soins de santé dispensés dans le secteur médical civil, à concurrence de la différence entre le tarif de la convention et la partie remboursée par l'organisme assureur, aux conditions et dans les cas repris dans le tableau en annexe au présent arrêté.

La direction générale budget et finances se substitue aux organismes assureurs et intervient à concurrence des tarifs de remboursement légaux des organismes assureurs lorsque les soins de santé sont dispensés dans le secteur médical civil, aux conditions et dans les cas repris dans le tableau en annexe au présent arrêté.

La direction générale budget et finances prend à sa charge les frais médicaux exceptionnels au sens de l'arrêté royal du 15 janvier 1962 fixant le régime d'indemnisation applicable aux militaires accomplissant des déplacements de service à l'extérieur du Royaume.

2° tarief van de overeenkomst : het bij overeenkomst of akkoord vastgelegde bedrag van de honoraria of van de geneeskundige verstreking, in de zin van de artikelen 42, 48 of 50 van de voormelde wet;

3° rechthebbende :

a) de militair in werkelijke dienst of in tijdelijke ambtsontheffing om gezondheidsredenen, om gezinsredenen of bij tuchtmaatregel;

b) de titularis van een openbaar ambt, behorend tot, gehecht aan of ressorterend onder het Ministerie van Landsverdediging, in dienstactiviteit of in beschikbaarheid voor ziekte of gebrekkigheid of wegens ambtsontheffing in het belang van de dienst, of bij tuchtmaatregel geschorst;

c) het lid van het burgerpersoneel dat tewerkgesteld is door het Ministerie van Landsverdediging of door een daaronder ressorterende instelling van openbaar nut, krachtens een Belgische arbeidsovereenkomst;

d) de soldijtrekkende leerling van de voorbereidende divisie van de Koninklijke Militaire School;

4° persoon ten laste : de persoon ten laste van de personen bedoeld in 3°, a), b) en c) hiervoor, in de zin van de artikelen 123 tot 127 van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, en die ten persoonlijke titel geen enkele andere dekking geniet inzake gezondheidszorgen krachtens een Belgische of buitenlandse wetgeving;

5° medische component : de medische component bedoeld in artikel 7, § 2, 1°, b), van het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot bepaling van de algemene structuur van het Ministerie van Landsverdediging en tot vastlegging van de bevoegdheden van bepaalde autoriteiten, inbegrepen het door de directeur-generaal human resources van het Ministerie van Landsverdediging aangenomen medisch en paramedisch burgerpersoneel, binnen de beperkingen van hun specifieke opdracht.

Art. 2. § 1. Tenzij ze bewust beroep doen op de medische burgersector of op een buitenlandse militaire medische dienst, indien er aan geen van de in punt 2 van de bijlage bij dit besluit vermelde voorwaarden wordt voldaan, verstrekt de medische component gratis de gezondheidszorgen in zijn eigen verzorgingsketen in België en in het buitenland :

1° aan de rechthebbenden;

2° aan de personen ten laste van de rechthebbenden in vaste dienst in het buitenland.

§ 2. De medische component verstrekt gratis bepaalde preventieve en curatieve zorgen, verschillend van die bedoeld in artikel 1, 1°, onder de voorwaarden en binnen de grenzen vastgelegd door de Minister van Landsverdediging.

De medische component verstrekt gratis, in het Centraal Hospitaal van de Basis Koningin Astrid, aan de rechthebbenden, na het beëindigen van hun werkelijke dienst, de gezondheidszorgen bepaald door de minister van Landsverdediging in de specialiteiten die hij bepaalt, voor aandoeningen opgelopen tijdens hun aanwezigheid in het ministerie van Landsverdediging en tot dan toe door geneesheren-specialisten van dit hospitaal behandeld.

Art. 3. § 1. De algemene directie budget en financiën neemt de onkosten ten laste van de gezondheidszorgen die in de medische burgersector worden verstrekt, ten belope van het tarief van de overeenkomst, onder de voorwaarden en in de gevallen vermeld in de tabel in de bijlage bij dit besluit.

De algemene directie budget en financiën neemt de onkosten ten laste van de gezondheidszorgen die in de medische burgersector worden verstrekt, ten belope van het verschil tussen het tarief van de overeenkomst en het door het verzekeringsorganisme terugbetaalde deel, onder de voorwaarden en in de gevallen vermeld in de tabel in de bijlage bij dit besluit.

De algemene directie budget en financiën neemt de plaats in van de verzekeringsorganismen en komt tussen ten belope van de wettelijke terugbetalingstarieven van de verzekeringsorganismen wanneer de gezondheidszorgen in de medische burgersector worden verstrekt, onder de voorwaarden en in de gevallen vermeld in de tabel in de bijlage bij dit besluit.

De algemene directie budget en financiën neemt de buitengewone medische onkosten ten laste in de zin van het koninklijk besluit van 15 januari 1962 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de militairen die dienstreizen volbrengen in het buitenland.

§ 2. Aux conditions et dans les limites déterminées par le Ministre de la Défense, la direction générale budget et finances prend également à sa charge :

1° certains frais de soins de santé qui excèdent le tarif de la convention;

2° les frais de certains soins préventifs et curatifs autres que ceux visés à l'article 1^{er}, 1°.

§ 3. La prise en charge des soins de santé visée à l'article 3, § 1^{er}, alinéas 1^{er} à 3, et § 2, n'est pas affectée par l'intervention d'une assurance ou d'une assistance que l'ayant droit ou la personne à charge a personnellement contractée ou dont il peut bénéficier : cette assurance ou cette assistance n'intervient qu'à concurrence du solde ou d'une partie du solde de ces frais de soins de santé, après remboursement par la direction générale budget et finances.

§ 4. La prise en charge des soins de santé dispensés par le service médical d'une armée étrangère ou d'un organisme interallié est réglée par des conventions particulières.

Art. 4. Les soins de santé dus, en sus des dispositions des articles 2 et 3, aux bénéficiaires d'une pension de réparation du temps de paix et aux personnes en instance de pension de réparation du temps de paix ou de guerre, visés à l'article 62 de la loi du 8 juillet 1970 créant de nouveaux avantages en faveur des victimes du devoir militaire ou d'un devoir assimilé, sont dispensés :

1° soit par la composante médicale dans sa propre chaîne de soins;

2° soit dans le secteur médical civil, avec l'autorisation préalable de l'autorité désignée par le directeur général budget et finances.

Art. 5. Tout litige entre la direction générale budget et finances ou la composante médicale, d'une part, et un ayant droit ou une personne à charge, d'autre part, résultant de l'application des dispositions visées aux articles 2 à 4, est soumis pour décision à la plus haute autorité médicale ayant les techniques et la déontologie médicales dans ses attributions, du département d'état-major santé, environnement, qualité de vie et bien-être.

Art. 6. Le droit aux soins de santé gratuits est refusé par le Ministre de la Défense lorsque la situation qui donne ouverture à ce droit trouve son origine dans une faute intentionnelle commise par l'ayant droit ou par la personne à charge concerné.

Le présent article n'est toutefois pas applicable aux personnes visées à l'article 4, pour les soins de santé nécessités par les maladies ou blessures qui leur ouvrent le droit aux soins de santé en application des dispositions de l'article 62 de la loi du 8 juillet 1970 créant de nouveaux avantages en faveur des victimes du devoir militaire ou d'un devoir assimilé.

Art. 7. L'arrêté royal du 16 juin 1954 réglant l'application de l'article 5 de la loi du 9 mars 1953 réalisant certains ajustements en matière de pensions militaires et accordant la gratuité des soins médicaux et pharmaceutiques aux invalides militaires du temps de paix est abrogé.

Art. 8. Entrent en vigueur le jour de la publication du présent arrêté au *Moniteur belge* :

1° l'article 169 de la loi du 27 mars 2003 relative au recrutement des militaires et au statut des musiciens militaires et modifiant diverses lois applicables au personnel de la Défense;

2° le présent arrêté.

Art. 9. Notre Ministre de la Défense est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 juillet 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,
A. FLAHAUT

§ 2. Onder de voorwaarden en binnen de grenzen vastgelegd door de Minister van Landsverdediging, neemt de algemene directie budget en financiën eveneens ten laste :

1° bepaalde onkosten van de gezondheidszorgen die het tarief van de overeenkomst overschrijden;

2° de onkosten van bepaalde preventieve en curatieve zorgen, verschillend van die bedoeld in artikel 1, 1°.

§ 3. Het ten laste nemen van de gezondheidszorgen bedoeld in artikel 3, § 1, leden 1 tot 3, en § 2, wordt niet beïnvloed door de tegemoetkoming van een verzekering of een bijstand die de rechthebbende of de persoon ten laste persoonlijk afgesloten heeft of waarvan hij begunstigde is : die verzekering of bijstand komt slechts tussenbeide ten belope van het saldo of een deel van het saldo van deze onkosten voor gezondheidszorgen, na terugbetaling door de algemene directie budget en financiën.

§ 4. Het ten laste nemen van de gezondheidszorgen verstrekt door de medische dienst van een buitenlands leger of van een intergeallieerd organisme wordt geregeld door bijzondere overeenkomsten.

Art. 4. De gezondheidszorgen die, in aanvulling op de bepalingen van de artikelen 2 en 3, verschuldigd zijn aan de begunstigten van een vergoedingspensioen van vreedstijd en aan de personen wier pensioen-aanvraag van vredes- of oorlogstijd nog in behandeling is, bedoeld in artikel 62 van de wet van 8 juli 1970 tot instelling van nieuwe voordelen ten behoeve van de slachtoffers van de militaire plicht of van een daarmee gelijkgestelde plicht, worden verstrekt :

1° ofwel door de medische component in zijn eigen verzorgingsketen;

2° ofwel in de medische burgersector, met voorafgaande toestemming van de overheid aangeduid door de directeur-generaal budget en financiën.

Art. 5. Elk geschil tussen, enerzijds, de algemene directie budget en financiën of de medische component en, anderzijds, een rechthebbende of een persoon ten laste, dat het gevolg is van de toepassing van de bepalingen van de artikelen 2 tot 4, wordt voorgelegd voor beslissing aan de hoogste medische autoriteit die de medische technieken en deontologie onder haar bevoegdheden heeft, van het stafdepartement gezondheid, milieu, kwaliteit van het leven en welzijn.

Art. 6. Het recht op kosteloze gezondheidszorgen wordt door de Minister van Landsverdediging geweigerd als de situatie die dit recht opent zijn oorsprong vindt in een opzettelijke fout gepleegd door de betrokken rechthebbende of persoon ten laste.

Dit artikel is evenwel niet toepasselijk op de personen bedoeld in artikel 4, voor de gezondheidszorgen die noodzakelijk zijn door de ziekten of kwetsuren die hun recht op de gezondheidszorgen openen, bij toepassing van de bepalingen van artikel 62 van de wet van 8 juli 1970 tot instelling van nieuwe voordelen ten behoeve van de slachtoffers van de militaire plicht of van een daarmee gelijkgestelde plicht.

Art. 7. Het koninklijk besluit van 16 juni 1954 tot regeling van de toepassing van artikel 5 van de wet van 9 maart 1953 houdende sommige aanpassingen in zake militaire pensioenen en verlening van kosteloze genees- en artseneijkundige verzorging voor de militaire invaliden van vreedstijd wordt opgeheven.

Art. 8. Treden in werking de dag waarop dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt :

1° artikel 169 van de wet van 27 maart 2003 betreffende de werving van de militairen en het statuut van de militaire muzikanten en tot wijziging van verschillende wetten van toepassing op het personeel van Landsverdediging;

2° dit besluit.

Art. 9. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 juli 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
A. FLAHAUT

Annexe à l'arrêté royal du 31 juillet 2003 relatif à la gratuité des soins de santé pour le personnel employé au Ministère de la Défense

Le tableau repris dans la présente annexe énumère les cas dans lesquels la direction générale budget et finances prend à sa charge les frais de soins de santé dispensés hors de la chaîne de soins de la composante médicale au sens de l'article 3.

Signification des mentions reprises dans les colonnes du tableau :

1. Colonne « Qualité du bénéficiaire des soins » :

« assuré obligatoire » : bénéficiaire de l'assurance maladie-invalidité en qualité d'assujetti à la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs;

« en service en Belgique » : dont le lieu habituel de travail est situé en Belgique;

« en service permanent à l'étranger » : dont le lieu habituel de travail et la résidence administrative sont situés hors de Belgique au sens de l'article 9 de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs.

2. Colonne « Circonstances d'intervention pécuniaire dans les soins dispensés hors de la chaîne de soins de la composante médicale » :

Les « conditions de recours au secteur médical civil, ou à un service médical militaire étranger » sont les suivantes :

a) urgence et éloignement d'une formation de la composante médicale en cas de soins ambulants;

b) urgence et intransportabilité vers un hôpital de la composante médicale en cas d'hospitalisation;

c) urgence et indisponibilité d'un médecin de la composante médicale;

d) envoi en secteur médical civil, ou en secteur médical militaire étranger, en raison d'un manque de moyens suffisants de la composante médicale, sur la décision d'un médecin, militaire ou agréé par le directeur général human resources, du Ministère de la Défense. Cet envoi doit être attesté par un document réglementaire.

« mission temporaire » : mission, cours ou stage effectué hors de Belgique et dont la durée n'excède pas la durée visée à l'article 1^{er}, 4^e, de l'arrêté royal du 7 décembre 1992 portant attribution d'une indemnité de démenagement aux militaires lors du transfert habituel du lieu de travail

« mission » : l'ayant droit ne se trouve ni en congé ni en permission;

« vie privée » : l'ayant droit se trouve en congé ou en permission.

3. Colonne « Type d'intervention pécuniaire » : signification des numéros code :

« 1 » : la direction générale budget et finances prend à sa charge les frais des soins de santé, à concurrence du tarif de la convention (article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}) sauf s'il en est disposé autrement dans une convention particulière visée à l'article 3, § 4;

« 2 » : la direction générale budget et finances prend à sa charge les frais des soins de santé, à concurrence de la différence entre le tarif de la convention et la partie remboursée par l'organisme assureur (article 3, § 1^{er}, alinéa 2) sauf s'il en est disposé autrement dans une convention particulière visée à l'article 3, § 4;

« 3 » : la direction générale budget et finances se substitue aux organismes assureurs et intervient à concurrence des tarifs de remboursement légaux des organismes assureurs (article 3, § 1^{er}, alinéa 3) sauf s'il en est disposé autrement dans une convention particulière visée à l'article 3, § 4;

« 4 » : la direction générale budget et finances prend à sa charge les frais médicaux exceptionnels au sens de l'arrêté ministériel du 3 février 1975 pris en exécution de l'arrêté royal du 15 janvier 1962 fixant le régime d'indemnisation applicable aux militaires accomplissant des déplacements de service à l'extérieur du Royaume (article 3, § 1^{er}, alinéa 4).

Bijlage bij het koninklijk besluit van 31 juli 2003 betreffende de kosteloosheid van de gezondheidszorgen voor het personeel tewerkgesteld in het Ministerie van Landsverdediging

De tabel vermeld in deze bijlage somt de gevallen op waarvoor de algemene directie budget en financiën de onkosten ten laste neemt van de gezondheidszorgen die buiten de verzorgingsketen van de medische component worden verstrekt in de zin van artikel 3.

Betekenis van de vermeldingen hernomen in de kolommen van de tabel :

1. Kolom « Hoedanigheid van de begunstigde van de zorgen » :

« verplicht verzekerde » : begunstigde van de ziekte- en invaliditeitsverzekering in hoedanigheid van onderworpen aan de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders;

« in dienst in België » : waarvan de gewone plaats van het werk gevestigd is in België;

« in vaste dienst in het buitenland » : waarvan de gewone plaats van het werk en de administratieve verblijfplaats gevestigd zijn buiten België in de zin van artikel 9 van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.

2. Kolom « Omstandigheden van geldelijke tussenkomst voor de zorgen die buiten de verzorgingsketen van de medische component verstrekt worden » :

De « voorwaarden om beroep te kunnen doen op de medische burgersector, of op een buitenlandse militaire medische dienst » zijn de volgende :

a) dringendheid en een formatie van de medische component is te ver verwijderd voor ambulante verzorging;

b) dringendheid en het overbrengen voor hospitalisatie naar een hospitaal van de medische component is onmogelijk;

c) dringendheid en bij onbeschikbaarheid van een geneesheer van de medische component;

d) verwijzing naar de medische burgersector, of buitenlandse militaire medische sector, wegens ontoereikende middelen binnen de medische component, op beslissing van een militaire of een door de directeur-generaal human resources aangenomen geneesheer, van het Ministerie van Landsverdediging. Deze verwijzing moet door een réglementair document bevestigd worden.

« tijdelijke opdracht » : opdracht, cursus of stage uitgevoerd buiten België en waarvan de duur de in artikel 1, 4^e, van het koninklijk besluit van 7 december 1992 houdende toekenning van een verhuisvergoeding aan de militairen bij overbrenging van de gewone plaats van het werk bedoelde duur niet overschrijdt;

« opdracht » : de rechthebbende bevindt zich noch met verlof noch met vergunning;

« privé-leven » : de rechthebbende bevindt zich met verlof of vergunning.

3. Kolom « Soort van geldelijke tussenkomst » : betekenis van de code nummers :

« 1 » : de algemene directie budget en financiën neemt de onkosten van de gezondheidszorgen ten laste, ten belope van het tarief van de overeenkomst (artikel 3, § 1, eerste lid) behalve als het anders is bepaald in een bijzondere overeenkomst bedoeld in artikel 3, § 4;

« 2 » : de algemene directie budget en financiën neemt de onkosten van de gezondheidszorgen ten laste, ten belope van het verschil tussen het tarief van de overeenkomst en het door het verzekeringsorganisme terugbetaalde deel (artikel 3, § 1, tweede lid) behalve als het anders is bepaald in een bijzondere overeenkomst bedoeld in artikel 3, § 4;

« 3 » : de algemene directie budget en financiën neemt de plaats in van de verzekeringsorganismen en komt tussen ten belope van de wettelijke terugbetalingstarieven van de verzekeringsorganismen (artikel 3, § 1, derde lid) behalve als het anders is bepaald in een bijzondere overeenkomst bedoeld in artikel 3, § 4;

« 4 » : de algemene directie budget en financiën neemt de buitengewone medische onkosten ten laste in de zin van het ministerieel besluit van 3 februari 1975 genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 15 januari 1962 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de militairen die dienstreezen volbrengen in het buitenland (artikel 3, § 1, vierde lid).

| Numéro d'identification de la rubrique | Qualité du bénéficiaire des soins | Endroit où les soins sont dispensés | Circonstances d'intervention pécuniaire dans les soins dispensés hors de la chaîne de soins de la composante médicale | Type d'intervention pécuniaire |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| 1 | Ayant droit assuré obligatoire, en service en Belgique | Belgique | Si au moins une des conditions de recours au secteur médical civil ou à un secteur médical militaire étranger est remplie | 2 |
| 2 | | Etranger | Mission temporaire | 1 |
| 3 | Ayant droit non assuré obligatoire, en service permanent à l'étranger (sauf si l'ayant droit est en service aux Forces belges en République fédérale d'Allemagne) | Belgique | Si au moins une des conditions de recours au secteur médical civil ou à un service médical militaire étranger est remplie | 1 |
| 4 | | | Si l'ayant droit recourt au secteur médical civil ou à un service médical militaire étranger, sans qu'aucune des conditions de recours à ce secteur ou à ce service soit remplie | 3 |
| 5 | | Etranger | Mission | 1 |
| 6 | | | Vie privée | 3 |
| 7 | Personne à charge d'un ayant droit non assuré obligatoire en service permanent à l'étranger (sauf si l'ayant droit est en service aux Forces belges en République fédérale d'Allemagne) | Belgique | - | 3 |
| 8 | | Etranger | Mission | 3 + 4 |
| 9 | | | Vie privée | 3 |
| 10 | Ayant droit non assuré obligatoire en service aux Forces belges en République fédérale d'Allemagne | Belgique ou secteur des Forces belges en République fédérale d'Allemagne | Si au moins une des conditions de recours au secteur médical civil ou à un service médical militaire étranger est remplie | 1 |
| 11 | | | Si l'ayant droit recourt au secteur médical civil ou à un service médical militaire étranger, sans qu'aucune des conditions de recours à ce secteur ou à ce service soit remplie | 3 |
| 12 | | Etranger (sauf le secteur des Forces belges en République fédérale d'Allemagne) | Mission | 1 |
| 13 | | | Vie privée | 3 |

| Numéro d'identification de la rubrique | Qualité du bénéficiaire des soins | Endroit où les soins sont dispensés | Circonstances d'intervention pécuniaire dans les soins dispensés hors de la chaîne de soins de la composante médicale | Type d'intervention pécuniaire |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| 14 | Personne à charge d'un ayant droit non assuré obligatoire en service aux Forces belges en République fédérale d'Allemagne | Belgique | - | 3 |
| 15 | | Secteur des Forces belges en République fédérale d'Allemagne | Si au moins une des conditions de recours au secteur médical civil ou à un service médical militaire étranger est remplie | 1 |
| 16 | | | Si l'ayant droit recourt au secteur médical civil ou à un service médical militaire étranger, sans qu'aucune des conditions de recours à ce secteur ou à ce service soit remplie | 3 |
| 17 | | Etranger (sauf le secteur des Forces belges en République fédérale d'Allemagne) | Mission | 3 + 4 |
| 18 | | | Vie privée | 3 |
| 19 | Ayant droit assuré obligatoire en service aux Forces belges en République fédérale d'Allemagne | Belgique ou secteur des Forces belges en République fédérale d'Allemagne | Si au moins une des conditions de recours au secteur médical civil ou à un service médical militaire étranger est remplie | 2 |
| 20 | | Etranger (sauf le secteur des Forces belges en République fédérale d'Allemagne) | Mission | 2* ou 1** |
| 21 | Personne à charge d'un ayant droit assuré obligatoire en service aux Forces belges en République fédérale d'Allemagne | Secteur des Forces belges en République fédérale d'Allemagne | Si au moins une des conditions de recours au secteur médical civil ou à un service médical militaire étranger est remplie | 2 |
| 22 | | Etranger (sauf le secteur des Forces belges en République fédérale d'Allemagne) | Mission | 3* ou 3 + 4** |
| 23 | Ayant droit assuré obligatoire en service permanent à l'étranger (pays de l'Union européenne ou autre pays lié à la Belgique par un accord international en matière de sécurité sociale) excepté aux Forces belges en République fédérale d'Allemagne | Belgique | Si au moins une des conditions de recours au secteur médical civil ou à un service médical militaire étranger est remplie | 2 |
| 24 | | Etranger | Mission | 2 |

| Numéro d'identification de la rubrique | Qualité du bénéficiaire des soins | Endroit où les soins sont dispensés | Circonstances d'intervention pécuniaire dans les soins dispensés hors de la chaîne de soins de la composante médicale | Type d'intervention pécuniaire |
|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| 25 | Personne à charge d'un ayant droit assuré obligatoire en service permanent à l'étranger (pays de l'Union européenne ou autre pays lié à la Belgique par un accord international en matière de sécurité sociale) excepté aux Forces belges en République fédérale d'Allemagne | Etranger | Mission | 4 |
| 26 | Ayant droit assuré obligatoire en service permanent à l'étranger (pays non lié à la Belgique par un accord international en matière de sécurité sociale) | Belgique | Si au moins une des conditions de recours au secteur médical civil ou à un service médical militaire étranger est remplie | 2 |
| 27 | | Etranger | Mission | 1 |
| 28 | Personne à charge d'un ayant droit assuré obligatoire en service permanent à l'étranger (pays non lié à la Belgique par un accord international en matière de sécurité sociale) | Etranger | Mission | 3 + 4 |

* : pays de l'Union européenne ou autre pays lié à la Belgique par un accord international en matière de sécurité sociale

** : pays non lié à la Belgique par un accord international en matière de sécurité sociale

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 31 juillet 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,
A. FLAHAUT

| Identificatienummer van de rubriek | Hoedanigheid van de begunstigde van de zorgen | Plaats waar de zorgen worden verstrekt | Omstandigheden van geldelijke tussenkomst voor de zorgen die buiten de verzorgingsketen van de medische component verstrekt worden | Soort van geldelijke tussenkomst |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| 1 | Verplicht verzekerde rechthebbende in dienst in België | België | Als er tenminste voldaan is aan één van de voorwaarden om beroep te kunnen doen op de medische burgersector of op een buitenlandse militaire medische dienst | 2 |
| 2 | | Buitenland | Tijdelijke opdracht | 1 |
| 3 | Niet verplicht verzekerde rechthebbende in vaste dienst in het buitenland (behalve indien de rechthebbende in dienst is bij de Belgische Strijdkrachten in de Bondsrepubliek Duitsland) | België | Als er tenminste voldaan is aan één van de voorwaarden om beroep te kunnen doen op de medische burgersector of op een buitenlandse militaire medische dienst | 1 |
| 4 | | | Als de rechthebbende beroep doet op de medische burgersector of op een buitenlandse militaire medische dienst, indien er aan geen van de voorwaarden voor het beroep op deze sector of op deze dienst wordt voldaan. | 3 |

| Identificatienummer van de rubriek | Hoedanigheid van de begunstigde van de zorgen | Plaats waar de zorgen worden verstrekt | Omstandigheden van geldelijke tussenkomst voor de zorgen die buiten de verzorgingsketen van de medische component verstrekt worden | Soort van geldelijke tussenkomst |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| 5 | | Buitenland | Opdracht | 1 |
| 6 | | | Privé-leven | 3 |
| 7 | Persoon ten laste van een niet verplicht verzekerde rechthebbende in vaste dienst in het buitenland (behalve indien de rechthebbende in dienst is bij de Belgische Strijdkrachten in de Bondsrepubliek Duitsland) | België | - | 3 |
| 8 | | Buitenland | Opdracht | 3 + 4 |
| 9 | | | Privé-leven | 3 |
| 10 | Niet verplicht verzekerde rechthebbende in dienst bij de Belgische Strijdkrachten in de Bondsrepubliek Duitsland | België of sector van de Belgische Strijdkrachten in de Bondsrepubliek Duitsland | Als er tenminste voldaan is aan één van de voorwaarden om beroep te kunnen doen op de medische burgersector of op een buitenlandse militaire medische dienst | 1 |
| 11 | | | Als de rechthebbende beroep doet op de medische burgersector of op een buitenlandse militaire medische dienst, indien er aan geen van de voorwaarden voor het beroep op deze sector of op deze dienst wordt voldaan. | 3 |
| 12 | | Buitenland (behalve de sector van de Belgische Strijdkrachten in de Bondsrepubliek Duitsland) | Opdracht | 1 |
| 13 | | Privé-leven | 3 | |
| 14 | Persoon ten laste van een niet verplicht verzekerde rechthebbende in dienst bij de Belgische Strijdkrachten in de Bondsrepubliek Duitsland | België | - | 3 |
| 15 | | Sector van de Belgische Strijdkrachten in de Bondsrepubliek Duitsland | Als er tenminste voldaan is aan één van de voorwaarden om beroep te kunnen doen op de medische burgersector of op een buitenlandse militaire medische dienst | 1 |
| 16 | | | Als de rechthebbende beroep doet op de medische burgersector of op een buitenlandse militaire medische dienst, indien er aan geen van de voorwaarden voor het beroep op deze sector of op deze dienst wordt voldaan. | 3 |
| 17 | | Buitenland (behalve de sector van de Belgische Strijdkrachten in de Bondsrepubliek Duitsland) | Opdracht | 3+4 |
| 18 | Privé-leven | | 3 | |
| 19 | Verplicht verzekerde rechthebbende in dienst bij de Belgische Strijdkrachten in de Bondsrepubliek Duitsland | België of sector van de Belgische Strijdkrachten in de Bondsrepubliek Duitsland | Als er tenminste voldaan is aan één van de voorwaarden om beroep te kunnen doen op de medische burgersector of op een buitenlandse militaire medische dienst | 2 |

| Identificatienummer van de rubriek | Hoedanigheid van de begunstigde van de zorgen | Plaats waar de zorgen worden verstrekt | Omstandigheden van geldelijke tussenkomst voor de zorgen die buiten de verzorgingsketen van de medische component verstrekt worden | Soort van geldelijke tussenkomst |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| 20 | | Buitenland (behalve de sector van de Belgische Strijdkrachten in de Bondsrepubliek Duitsland) | Opdracht | 2* of 1** |
| 21 | Persoon ten laste van een verplicht verzekerde rechthebbende in dienst bij de Belgische Strijdkrachten in de Bondsrepubliek Duitsland | Sector van de Belgische Strijdkrachten in de Bondsrepubliek Duitsland | Als er tenminste voldaan is aan één van de voorwaarden om beroep te kunnen doen op de medische burgersector of op een buitenlandse militaire medische dienst | 2 |
| 22 | | Buitenland (behalve de sector van de Belgische Strijdkrachten in de Bondsrepubliek Duitsland) | Opdracht | 3* of 3+4** |
| 23 | Verplicht verzekerde rechthebbende in vaste dienst in het buitenland (land van de Europese Unie of ander land met België gebonden door een internationaal akkoord inzake sociale zekerheid) behalve bij de Belgische Strijdkrachten in de Bondsrepubliek Duitsland | België | Als er tenminste voldaan is aan één van de voorwaarden om beroep te kunnen doen op de medische burgersector of op een buitenlandse militaire medische dienst | 2 |
| 24 25 | | Buitenland Buitenland | Opdracht Opdracht | 2 4 |
| 26 | Verplicht verzekerde rechthebbende in vaste dienst in het buitenland (land niet gebonden met België door een internationaal akkoord inzake sociale zekerheid) | België | Als er tenminste voldaan is aan één van de voorwaarden om beroep te kunnen doen op de medische burgersector of op een buitenlandse militaire medische dienst | 2 |
| 27 | | Buitenland | Opdracht | 1 |
| 28 | Persoon ten laste van een verplicht verzekerde rechthebbende in vaste dienst in het buitenland (land niet gebonden met België door een internationaal akkoord inzake sociale zekerheid) | Buitenland | Opdracht | 3 + 4 |

* : land van de Europese Unie of ander land met België gebonden door een internationaal akkoord inzake sociale zekerheid

** : land niet gebonden met België door een internationaal akkoord inzake sociale zekerheid

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 31 juli 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,

A. FLAHAUT